



THÔNG BÁO CHÀO HÀNG MUA TÀU BIỂN *INVITATION TO OFFER FOR SALE OF OIL TANKER*

Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu Đường thủy Petrolimex (PJTACO) có trụ sở tại Tầng 7, Tòa nhà 322 Điện Biên Phủ, Phường Thạnh Mỹ Tây, Hồ Chí Minh có nhu cầu mua một tàu biển chở xăng dầu với các yêu cầu sau:

We, Petrolimex Joint Stock Tanker Company (PJTACO) is head office Floor 7, Building 322, Dien Bien Phu Street, Ho Chi Minh city, hereby would like to invite you to offer for sale of MR Tanker as per our requirements as follows:

1. Yêu cầu về tàu

Loại tàu <i>Ship type</i>	Tàu dầu sản phẩm/ hóa chất <i>Oil Product tanker / chemical</i>
Năm đóng <i>Year built</i>	Không sớm hơn 2012 <i>Not before 2012</i>
Nơi đóng <i>Place of built</i>	Việt Nam, Trung Quốc, Nhật Bản, Hàn Quốc <i>Vietnam, China, Japan, Korea</i>
Đăng kiểm khi đóng <i>Classification when new built</i>	Việt Nam, IACS (thành viên hiệp hội đăng kiểm quốc tế) <i>Vietnam Register, IACS (member of International Association of Classification Societies)</i>
Phân cấp hiện tại <i>Current Class</i>	Việt Nam, IACS (thành viên hiệp hội đăng kiểm quốc tế) <i>Vietnam Register, IACS (member of International Association of Classification Societies</i>
Tải trọng DWT	4990 - 8000
Máy chính <i>Main Engine</i>	Japan hoặc ủy quyền Maker tương đương <i>Japan or first Class Chinese marine engine maker under license of Mitsubishi/ Man B&W / Daihatsu/ Yanmar</i>
Bố trí Manifold <i>Manifold Arrangement</i>	Phù hợp yêu cầu OCIMF <i>In compliance with OCIMF requirements</i>
Kiểu thân tàu <i>Hull type</i>	Vô Đôi <i>Double Hull</i>

2. Hồ sơ chào giá bao gồm

The offer should includ

- Giá bán
The price
- Địa điểm bàn giao

Place of handover

- Thời gian bàn giao

Time of delivery

- Điều kiện khi bàn giao

Condition of vessel upon delivery

- Đặc tính kỹ thuật tàu (Q88)
- HVPQ6

Trân trọng kính mời các Chủ tàu là cá nhân/tổ chức trong và ngoài nước tham gia gửi chào giá bán từ ngày 01/10/2025.

The Owners of domestic / foreign organizations are kindly invited to participate in the bidding to submit an offer from date Oct 01, 2025

Mọi chi tiết xin liên hệ:

For more details, please contact:

Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu Đường thủy Petrolimex (PJTACO)

Tầng 7, Tòa nhà 322, Điện Biên Phủ, P22, Quận Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Ông (Mr): Đàm Trọng Nghĩa

ĐT: +8428 38991101/ Fax: +8428 35123345

Email: duan@pjtaco.com.vn ; trongnghia@pjtaco.com.vn